

Việc Học Tập Từ Xa tại PPS sẽ tiếp tục cho đến Ngày 28 Tháng 1

Ngày 7 Tháng 10, 2020

Kính gửi các gia đình và nhân viên PPS,

Tại cuộc họp của Hội Đồng Quản Trị Giáo Dục vào tối qua, Tổng Giám Đốc Guerrero đã công bố kế hoạch kéo dài **Chương Trình Học Tập Toàn Diện Từ Xa (CDL) cho đến hết quý hai, kết thúc vào Ngày 28 Tháng 1**. Quyết định này dựa trên dữ liệu sức khỏe cộng đồng mới nhất; chúng tôi hy vọng rằng thông báo tiếp theo của chúng tôi ngay sau kỳ nghỉ mùa đông sẽ khác, vì chúng tôi rất muốn trở lại các ngôi trường học.

Chúng tôi đang theo dõi chặt chẽ các chỉ số COVID-19 ([COVID-19 metrics](#)) của quận và tiểu bang. Để có thể bắt đầu quá trình học tập hybrid (một phần trực tiếp tại trường /một phần học tập từ xa), các chỉ số sau đây phải được đáp ứng:

- 10 hoặc ít hơn ca nhiễm **COVID-19 cho mỗi 100.000** người ở Quận Multnomah trong 7 ngày trong 3 tuần liên tiếp
- **Tỷ lệ thử nghiệm dương tính** từ 5% trở xuống ở Quận Multnomah trong 7 ngày trong 3 tuần liên tiếp
- Tỷ lệ thử nghiệm dương tính từ 5% trở xuống trên toàn tiểu bang trong 7 ngày trong 3 tuần liên tiếp
- Và, vì hơn 10% nhân viên của chúng tôi sống ở Quận Clackamas và hơn 10% khác sống ở Quận Washington, chúng tôi cũng phải xem xét các chỉ số và chiều hướng dữ liệu của các quận đó.

Chúng tôi cần các chỉ số cải thiện đáng kể. Chúng tôi yêu cầu mọi người trong cộng đồng rộng lớn có trách nhiệm tuân theo các thực hành sức khỏe an toàn, bao gồm và đặc biệt là đeo khẩu trang. Tất cả chúng ta sẽ cần thực hành trách nhiệm của mình để những chỉ số giảm thấp để cho phép chúng tôi chào đón các học sinh trở lại lớp học.

Cho đến lúc đó, chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp các dịch vụ và hỗ trợ ([services and supports](#)) cho các học sinh và gia đình, đồng thời tập trung vào việc liên tục cải thiện trải nghiệm Học Tập Toàn Diện Từ Xa cho tất cả học sinh ở tất cả các lớp. Chúng tôi cũng đang nỗ lực để tăng thêm các cơ hội gặp trực tiếp có giới hạn cho một số nhóm học sinh và có thể các hoạt động tại trường có giới hạn khác. Cũng như trong suốt quá trình ra quyết định trong tình huống đại dịch, ưu tiên cao nhất của chúng tôi vẫn là sức khỏe và an toàn của các học sinh và nhân viên và chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi chặt chẽ các chỉ số sức khỏe khách quan do Cơ Quan Y Tế Oregon công bố.

Chúng tôi sẽ tiếp tục cập nhật cho quý vị biết các tiến triển và quyết định được xem xét hoặc đưa ra. Đối với quý thứ ba, chúng tôi sẽ thông báo quyết định cho quý vị ngay sau kỳ nghỉ mùa đông.

Portland Public Schools



Reimagining Education During the Pandemic

Như mọi khi, xin truy cập pps.net/fall2020 để biết tin tức, thông tin mới nhất và các nguồn lực cho học sinh và gia đình [student and family resources](#).

Chúng tôi đều muốn trở lại lớp học của mình. Chúng tôi nhớ các học sinh vô cùng và rất biết ơn sự linh hoạt và thông cảm của họ (và của quý vị) khi chúng ta cùng nhau trải qua đại dịch này. Cảm ơn quý vị.